



Bruxelles, 24.8.2018  
COM(2018) 603 final

2018/0310 (NLE)

Proposta di

### **DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri,  
di un protocollo all'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione  
tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte,  
e la Repubblica tunisina, dall'altra, per tener conto dell'adesione  
della Repubblica di Croazia all'Unione europea**

## **RELAZIONE**

L'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra, è stato firmato a Bruxelles il 17 luglio 1995. L'accordo è entrato in vigore il 1° marzo 1998.

Nel suo atto di adesione, la Repubblica di Croazia si impegna ad aderire agli accordi internazionali già firmati o conclusi dall'Unione europea e dai suoi Stati membri mediante un protocollo allegato agli accordi stessi.

La proposta allegata è lo strumento giuridico per la conclusione del protocollo all'accordo per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea.

Il 14 settembre 2012<sup>1</sup> il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare negoziati con i paesi terzi interessati ai fini della conclusione dei protocolli pertinenti. I negoziati con la Repubblica tunisina si sono conclusi positivamente l'11 maggio 2018.

Soddisfatta dell'esito dei negoziati, la Commissione chiede al Consiglio di adottare la proposta di decisione allegata relativa alla conclusione del protocollo previa approvazione del Parlamento europeo.

---

<sup>1</sup> Decisione del Consiglio che autorizza l'avvio di negoziati ai fini dell'adeguamento di accordi firmati o conclusi tra l'Unione europea, o l'Unione europea e i suoi Stati membri, e uno o più paesi terzi o organizzazioni internazionali, in vista dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea (doc. 13351/12 LIMITED del Consiglio).

Proposta di

## **DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, di un protocollo all'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 217, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

visto l'atto di adesione della Repubblica di Croazia, in particolare l'articolo 6, paragrafo 2,

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra<sup>2</sup> (di seguito "l'accordo"), è stato firmato il 17 luglio 1995. L'accordo è entrato in vigore il 1° marzo 1998.
- (2) La Repubblica di Croazia è diventata uno Stato membro dell'Unione europea il 1° luglio 2013.
- (3) A norma dell'articolo 6, paragrafo 2, dell'atto di adesione della Repubblica di Croazia, l'adesione della Repubblica di Croazia all'accordo deve essere approvata mediante la conclusione di un protocollo all'accordo stesso ("il protocollo"). Secondo una procedura semplificata, deve essere concluso un protocollo tra il Consiglio, che delibera all'unanimità a nome degli Stati membri, e il paese terzo interessato.
- (4) Il 14 settembre 2012 il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare negoziati con i paesi terzi interessati in vista dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione. I negoziati con la Repubblica tunisina si sono conclusi positivamente l'11 maggio 2018.
- (5) A norma della decisione [XXX] del Consiglio<sup>3</sup>, il protocollo all'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea è stato firmato a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri a [...] il [...], fatta salva la sua conclusione in una data successiva.
- (6) Il protocollo dovrebbe essere approvato a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri,

---

<sup>2</sup> GU L 97 del 30.3.1998, pag. 2.

<sup>3</sup> GU L ... del ..., pag. ....

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

Il protocollo all'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Croazia all'Unione europea è approvato a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri<sup>4</sup>.

*Articolo 2*

Il presidente del Consiglio designa la persona abilitata a procedere, a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri, alla notifica di cui all'articolo 7, paragrafo 1, del protocollo, al fine di esprimere il consenso dell'Unione europea e dei suoi Stati membri a essere vincolati dall'accordo.

*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio  
Il presidente*

---

<sup>4</sup> Il testo del protocollo è stato pubblicato nella [riferimento alla GU] unitamente alla decisione relativa alla firma.